

- Amrapâli* [sic corr.] 捺女, fille du manguier : C 325; D 246.
- An-p'o-lo* 菴婆羅 : voir *Amra*. — Cf. *Ngan-p'o-lo*.
- Anâgâmin* 不還, degré de sainteté : A 16, 67, 95, 142, 334, 395; B 67; C 45, 98, 229.
- Ānanda* 阿難, disciple du Buddha : A 38, 45, 57, 72, 77, 93-96, 137, 142, 160, 180, 182, 193, 208, 210, 211, 218, 220, 224, 235, 237-239, 244, 279, 321, 328, 363, 386, 393, 412; B 26, 94, 100-102, 129, 136, 261, 304, 342, 343, 349; C 9, 26, 38, 70, 80, 87, 101, 233, 283, 310, 361, 362, 394, 395; D 211 (409).
- Anâthapiṇḍada* 阿難邠坻, le notable qui donna au Buddha le Jatavana : A 58, 61, 126, 131, 137, 143, 232, 292, 336, 344; C 146, 240, 241, 317, 362.
- Andree*, R. : A 248 n.
- Āne*; l'âne qui braie se fait prendre, tandis que le bœuf silencieux échappe au châtement : B 374-375. — L'homme transformé en âne toutes les fois qu'il veut quitter la fille d'un magicien : C 307. — L'âne rétif et les pois durs : B 316-318. — L'âne qui refuse de marcher parce qu'il a reçu de mauvais conseils d'un autre âne : C 276-277. — Traire un âne pour avoir du lait : B 216-217. — L'âne de Koṭikarna : B 245-246, 249. — L'âne qui brise les ustensiles d'un potier : B 178-179.
- Ānesse* dans la légende d'Oknos : D 218.
- Āṅgada* 仰迦達, roi : A 188.
- Āṅgulimāla*; celui qui se faisait une guirlande avec les doigts des hommes qu'il tuait : A 149 n., 150 n.; D 110-112.
- Animaux* reconnaissants : A 87-93, 182-188.
- Aniruddha* 阿那律, disciple du Buddha : A 389, 402; C 22, 53, 136; D 210 (406).
- Añjanā* 安闍難, fille de roi mariée à un nâga : A 188.
- Anneau*; anneau par lequel la devî est avertie de la venue de son mari : A 300, 302. — L'anneau d'or remis par Bimbisâra à Fille-de-Manguier pour servir à reconnaître plus tard le fils qui naîtra d'elle : C 330, 332.
- Anthropophage*; le roi P'ou-ming : A 143-145.
- Anumodanā* 隨喜 : B 63.
- Anutpâdadharmakṣânti* 不起法忍 : A 57, 235.
- Anuttarabodhiçittotpada* 無上正真道意 : A 16.